

(1) Number of pages 8
(2) Date of repair 31-10-69
(3) Initials of the Referencer _____

TAMIL NADU ARCHIVES

GOVERNMENT OF TAMIL NADU

Revenue. DEPARTMENT

G.O. No.	880	Press
B.P. No.		Mis.
Dated	21-4-1876	197.

Not to be folded or roughly handled

REVENUE DEPARTMENT.

No. 1386

From *Bd of Rev*

Dated 4 April 1876.

FOR ORDERS.

FOR ORDERS.

very depressing to a

Europeans. But the
language is too
necessary for a deep
without it he cannot
do his work well - he
ought to be placed
in a position to take
an account of a day
Melville's work.

714

Alfred Sturges

I cannot think
that a man who can
not pass the translation
test - is fitted to be
placed in the position
of a Dep. Col.
He seems to have been
a good servant to
the extent of his ability
& knowledge - during
13 years - I gather that
he is a good general
English Clerk - but very
quicker at accounts or
figures - while he
seems to desire permission
so far as his knowledge
validity admits - I can
see no reason for exempting
him from the test referred
to - which is one
necessary to the proper
discharge of the duties
of such a post and of
Col.
B. C.

[Handwritten signature]

very depressing to a

Revenue Department

Miscellaneous No. 2836

Proceedings of the Board of Revenue.

Dated 4 April 1876.

No. 195. Read the following.

From G. Vane Agnew Esq.
To. Collector of Tellico.
A. A. Galton Esq.
Ag. Secretary to the
Board of Revenue.
Madras.

I have the honor to enclose, in original, a letter addressed to me by my English Head Clerk, Mr. Edward Green, praying that he may be exempted from passing the Translation Test.

Mr. Green has passed all the other tests qualifying for the post of Deputy Collector, but he despairs of being able to pass this particular test in the Vernaculars, although he has a very fair knowledge of Persian & Telugu.

It is very depressing to a

FOR ORDERS.

1876 April 4

From Madras 1876
To the Secretary to the Board of Revenue
Madras

public servant to feel himself per-
manently debarred from
promotion and Mr. Green has
proved himself so good, trust-
worthy and competent a public
servant that I trust the Board
will see their way to second
my recommendation and move
the Government to remove the bar to
his promotion by declaring him
exempted from passing the
Translation Test.

W. H. Green
Collector's Office
18 March 1875

W. H. Green
Collector

Submitted for the favorable con-
sideration of the Government and
the Board of Commissioners.

on Mr. Green's behalf.
(True copy & correct)

W. H. Green
Sg. Secy.

The Secretary to Government R. D.
with 3 encls: to be ret'd.

W. H. Green
R

Postum 1876 Sept 16

No 1386

Proceedings of the
Board of Trustees.

Ordered & Approved
Sept. 14
Sept 15

No 880 - 2188 pms 1876

Subscribed

For the purchase of land
for the purpose of erecting
a new building for the
use of the school & the
residence of the teacher
and the school house
and the school house
and the school house